使用说明

替尔泊肽注射液

多剂量预装笔式注射器

每支笔包含 4 个固定剂量，每周使用一个剂量。

2.4ml:10mg（每支多剂量注射器含 4 剂 0.6ml:2.5mg）

2.4ml:20mg（每支多剂量注射器含 4 剂 0.6ml:5mg）

2.4ml:30mg（每支多剂量注射器含 4 剂 0.6ml:7.5mg）

2.4ml:40mg （每支多剂量注射器含 4 剂 0.6ml:10mg）

本使用说明包含如何使用替尔泊肽注射液预装笔式注射器进行注射的信息。



替尔泊肽注射液预装笔式注射器注射前重要须知。

使用替尔泊肽注射液预装笔式注射器以及每次得到另一支新注射器前，请阅读本使用说明和包装宣传页。信息可能会有更新。有关您的医疗状况或治疗，请咨询您的医师、药剂师或护士。本患者须知不可替代医疗建议。

替尔泊肽注射液预装笔式注射器是一种一次性多剂量预装笔式注射器。**每支笔包含 4 个固定剂量，每周使用一个剂量。**每周使用一次，用于皮下注射。

4 次给药后，请丢弃笔以及未使用的药物。在 4 次（每周一次）给药操作之后，注射器会阻止您拨至全剂量。请勿注射剩余的药物。请勿将注射器中的药物转移。

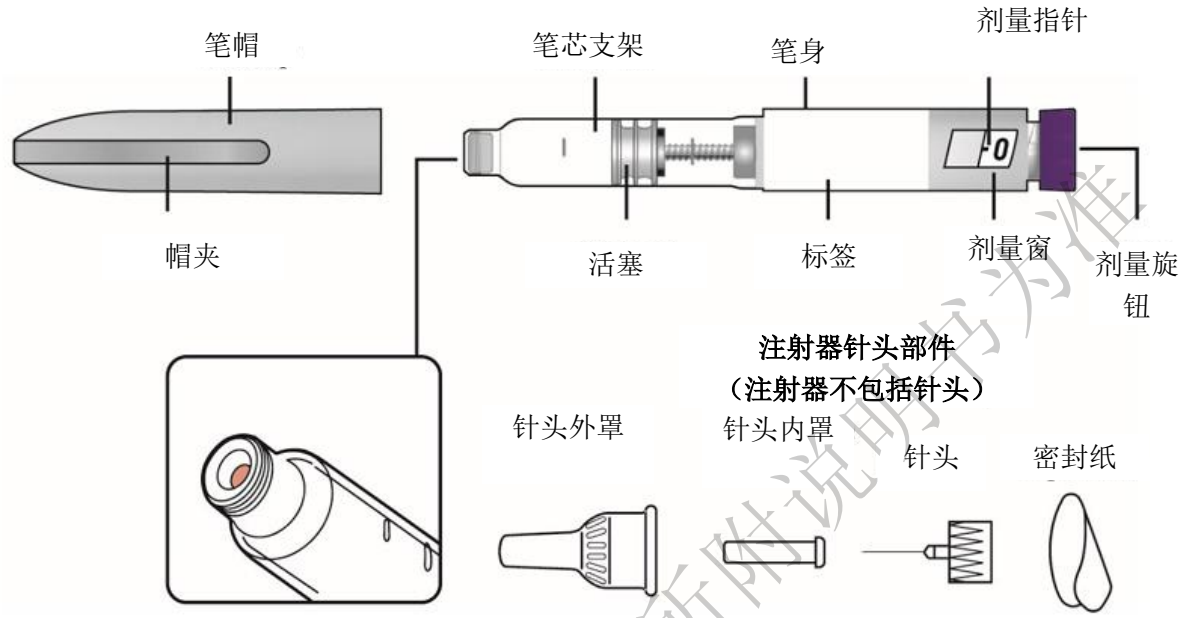
请勿与他人共用您的替尔泊肽注射液预装笔式注射器，即使更换了针头也不可以。您可能使其他人受到严重感染或者被他们严重感染。

失明或视力受损患者应在经相关培训的人员的帮助下使用本品。

仅供参考，请以包装中所附说明书为准

部件介绍

替尔泊肽注射液预装笔式注射器部件



预装笔式注射器适配针头（如果不知道使用何种针头，请咨询您的医护人员）

注射所需用品：

- 替尔泊肽注射液预装笔式注射器
- 预装笔式注射器适配针头（如果不知道使用何种针头，请咨询您的医护人员）
- 酒精棉片、纱布或棉球
- 锐器处置盒或家用容器

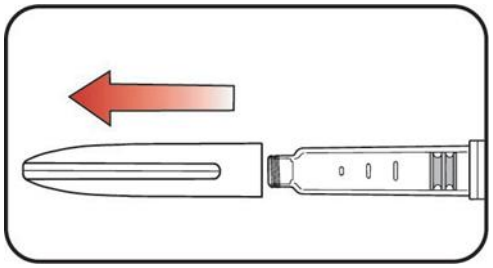
准备替尔泊肽注射液预装笔式注射器



步骤 1：

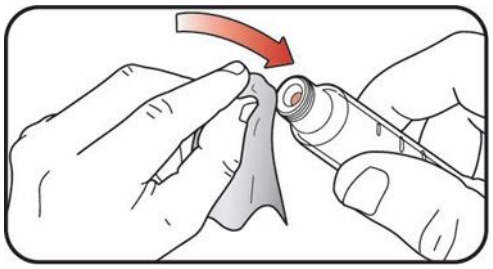
- 用肥皂与水洗手。

仅供参考，请以包装中所附说明书为准



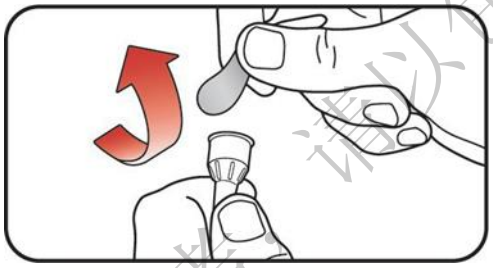
步骤 2：

- 直接拔下笔帽。
- 检查注射器和标签。如果存在以下情况请勿使用：
  - 药物名称或剂量规格与您的处方不匹配。
  - 注射器过期（EXP）或外观损坏。
  - 药物被冷冻过，出现浑浊、变色或存在颗粒或团块。替尔泊肽注射液应为无色至浅黄色。



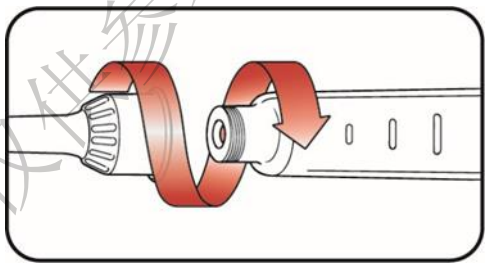
步骤 3：

- 用酒精棉片擦拭红色内密封片。



步骤 4：

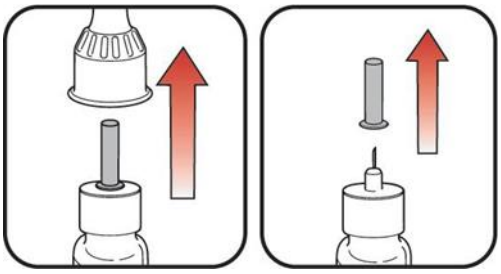
- **取一个新针头。**在每次注射时必须使用新针头，这有助于防止感染和针头堵塞。
- 撕下针头外罩的密封纸。



步骤 5：

- 将带帽的针头垂直插到注射器上，旋转针头直至拧紧。

仅供参考，请以包装中所附说明书为准

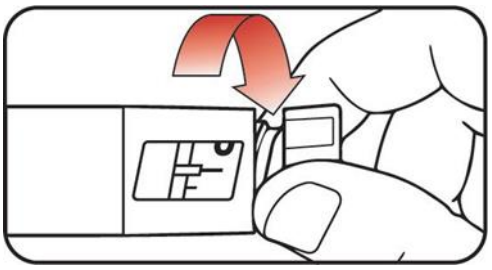


a.针头外罩　　b.针头内罩

步骤 6：

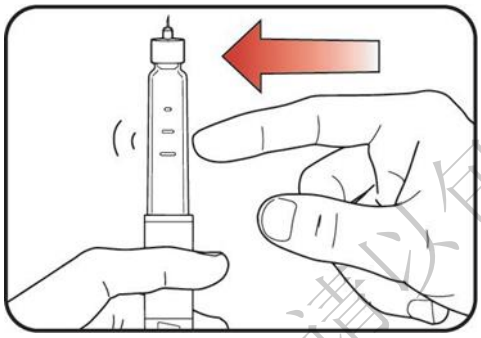
a. 将针头外罩取下并保留。将来重复使用。

b. 将针头内罩取下并扔掉。



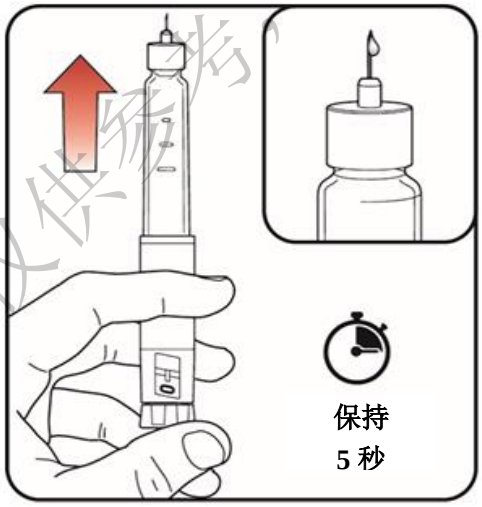
步骤 7：

- 缓慢转动剂量旋钮直到听到 **2 声咔哒声，**并且在剂量窗口显示长线。这是注射准备位置。如果未对准，可向两个方向旋转剂量旋钮，直至注射准备位置线与剂量指针对齐。



步骤 8：

- 握住注射器，针尖朝上。
- 轻敲笔芯支架使气泡聚集到顶端。



步骤 9：

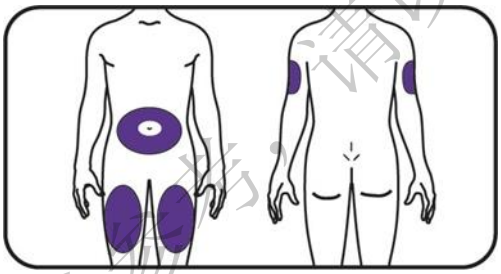
- 通过**按下剂量旋钮**直至停止移动使少许药物流出进行排气，然后**按住剂量旋钮并慢慢数到 5**。剂量窗口应显示0图标。**请勿**直接对自己注射。

  注射准备能够从笔芯中排出空气，同时确认注射器能够正常使用。如果能看到少量药物从针尖顶端流出，则说明注射器已排气完成。

仅供预览，请以包装中所附说明书为准

- 如果没有看到药物流出，重复步骤 7 至步骤 9，最多重复 2 次。
- 如果仍然没有看到药物流出，请更换新针头，并重复步骤 7 至步骤 9，最多重复 1 次。
- 如果仍然没有看到药物流出，请联系您当地的礼来公司。

替尔泊肽注射液预装笔式注射器注射

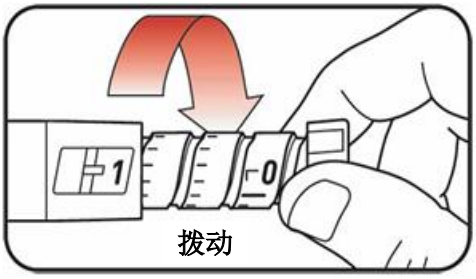


a. 前面 **b. 后面**

步骤 10：

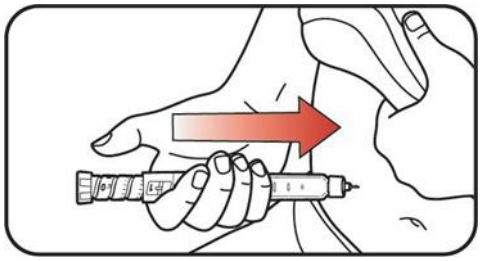
- 选择注射部位。
  - **a.** 可自行或由他人将药物注射到大腿或距离肚脐至少 5 厘米的胃部区域（腹部）。
  - **b.** 可由其他人在您的上臂后部注射。
- 每周**更换**注射部位。您可以在身体的同一区域注射，但务必在该区域选择不同的注射部位。

仅供参考，请以包装中所附说明书为准



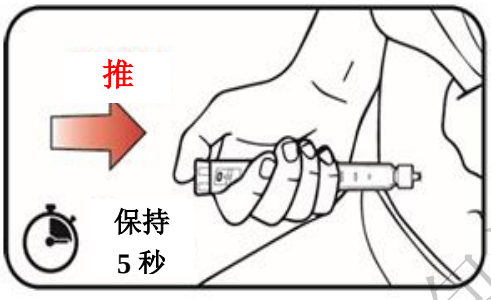
步骤 11：

- 转动剂量按钮直至停止，剂量窗口应显示1图标。1图标表示 0.6ml 的完整剂量。

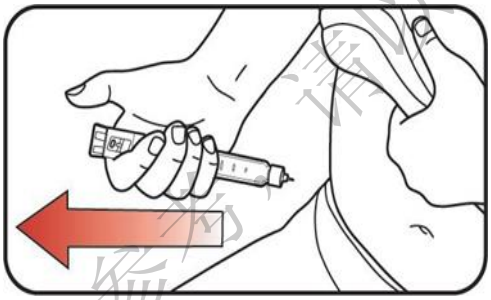


步骤 12：

a. 将针头扎入皮肤。



b. 通过**一直按压剂量旋钮**注射药物直至停止，然后**继续按压剂量旋钮并慢慢数到 5**。取出针头之前，剂量窗口必须显示0图标。

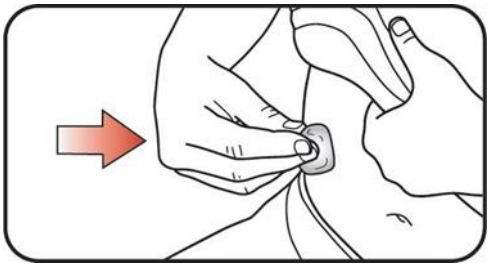


步骤 13：

- 将针头从皮肤中拔出。针尖有一滴药物是正常现象。剂量不会受到影响。
- 确认剂量窗口中的0图标。如果您在剂量窗口中看到0图标，已经注射了全部剂量。
  如果您在剂量窗口中没有看到0图标，请将针头插入皮肤，完成注射。**切勿**重新调节剂量。即使您仍然认为注射的药量不足，**切勿**再次开始或重复注射。请联系您当地的礼来公司。

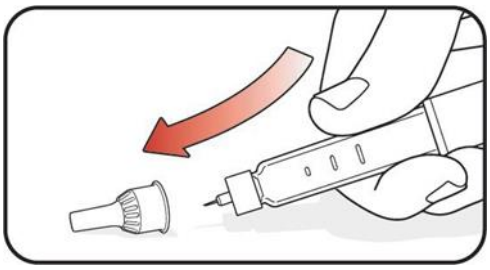
仅供参考，请以包装中附带说明书为准

替尔泊肽注射液预装笔式注射器注射完成后



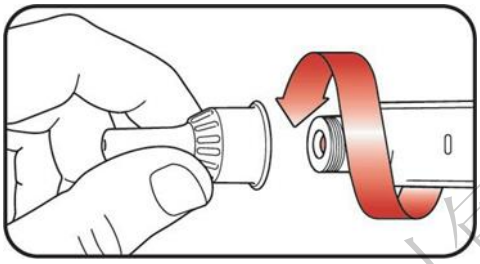
步骤 14：

- 如果在拔出针头后看到血迹，用纱布或棉签轻轻按压注射部位。**切勿**揉捏注射部位。



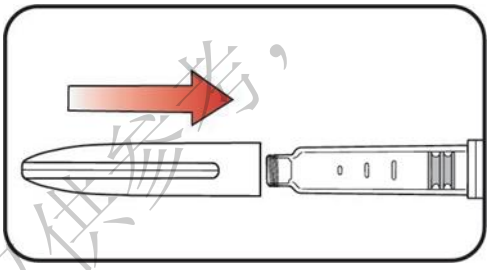
步骤 15：

- 小心地盖上针头外罩。



步骤 16：

- 拧下带盖的针头并将针头放入锐器盒中（参见“替尔泊肽注射液预装笔式注射器和针头的处置部分”）。**请不要**将针头装在注射器上存放，以防止漏液、针头堵塞以及空气进入注射器。



步骤 17：

- 重新盖上笔帽。
  请不要在未盖笔帽的情况下存放注射器。

储存替尔泊肽注射液预装笔式注射器

未使用的注射器：

- 将**未使用的注射器**储存在**冰箱**中，2°C 至 8°C 保存。
- 一直保存在冰箱中的注射器，直到标签上打印的有效期前均可使用。
- **切勿**冷冻注射器。如果注射器已被冷冻，请丢弃。

仅供参考，请以包装中所附说明书为准

已使用的注射器：

- 请将**已使用的注射器**在低于 30°C 的**室温**下保存。
- 请将注射器和针头放在儿童无法看到、无法触及的地方。
- 请在首次使用后 30 天丢弃。
- 请在使用 4 次（每周一次）之后丢弃。

替尔泊肽注射液预装笔式注射器和针头的处置

- 将用过的针头放入锐器盒或带有安全盖的硬质塑料容器中。
- **切勿**将针头直接丢弃到您家的垃圾筒中。
- 按照医护人员要求的方法处置用过的注射器。
- 切勿重复使用锐器盒。

常见问题解决办法

- 不能取下笔帽时，轻轻前后旋动笔帽，然后即可直接拔出笔帽。
- 如果剂量旋钮难以推动：
  - 缓慢推动剂量旋钮会使注射更容易。
  - 可能是针头被堵住。换一个新的针头，然后进行注射准备。
  - 可能注射器内有灰尘、食物或液体。丢弃这个注射器，更换一个新的注射器。

了解更多信息

如果您对替尔泊肽注射液预装笔式注射器有任何疑问或问题，

- 请联系礼来公司或您的医师、护士或药剂师。

仅供参考，请以包装中所附说明书为准

药物注射日历

每周使用一次。

记录下您选择的注射日期，并确保每周在该日期进行注射（例如：星期一）。

我在以下日期注射了每周的剂量：

	（日/月）	（日/月）	（日/月）	（日/月）

仅供参考，请以包装中所附说明书为准